

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers)

DEMOLITION de grosse glacière, avenue Forward, "West End", blanches d'un pouce, à partir de \$40 le m. 2x6, 2x10, 2x12 jusqu'à 26 pieds de long. Vendeur sur lieux. Exempté pour grosses commandes. 18-225

ENFIN nous avons une plus grande provision de bricots "Champ" le meilleur vendeur et meilleur briquet jamais fabriqué à seulement un dollar. — Irvine's, angle Sussex et Rideau. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format legal. Poyis Brothers. 2-9407. 18-300

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheurs, hachoirs, Globe, balances et comptoirs réfrigérés. Human. 778 Dalhousie, 4-4577. 18-300

A louer (chambres)

CHAMBRE meublée pour homme, près Hôpital général. 2-6118. 23-224

CHAMBRE meublée, autobus à la porte, demoiselle de préférence. 223 Montcalm. PR 7-7665. 23-221

CHAMBRE pour couple ou personne seule. PR 7-8112. 23-221

CHAMBRE pour 1 ou 2 filles. Tel: PR 7-7862. 23-224

CHAMBRE meublée ou non. — 97 Sainte-Cécile, Eastview. 23-221

CHAMBRE simple, pas de cuisson. Tel: 4-2911. 23-221

CHAMBRE-VIVOUR, 1 ou 2 filles. Côte-de-Sable, 4-7842. 23-220

CHAMBRE meublée à louer. 17 Champlain, Hull. PR 7-2429. 23-219

CHAMBRE et cuisine pour jeune fille distinguée. Wrightville. PR 7-8249. 23-219

CHAMBRE, demoiselle distinguée, permis de grill, près Principale, Hull. PR 7-3995. 23-221

Occasion d'affaires

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Tittley. Tel: 3-1547. 27-300

PETITE ENTREPRISE A TEMPS PARTIEL
"Il ne s'agit pas de gobe-sous"
\$400 par mois tout à fait possible en exploitant votre propre entreprise à temps partiel. Aucune expérience dans la vente n'est requise. Ne vendra pas en conflit avec votre emploi actuel. Vous faites les livraisons et la collection. Quand il vous plaît. Argent constant requis: \$995, somme protégée par l'assurance. La préférence sera accordée à ceux qui possèdent les qualifications suivantes: habile à interpréter les indications en provenance de la compagnie; capable de prendre des décisions; et à ceux qui sont disposés à se mettre à l'œuvre dès maintenant. Vous recevrez les instructions et l'assistance nécessaires. Tous les détails vous seront donnés pour vous aider. Pour rendez-vous, donnez votre âge et votre numéro de téléphone. Ecrire LE DROIT — CASE 69

Argent à prêter

PRETS D'AFFAIRES RAPIDES
Tout prêt protégé par une assurance-vie, sans frais additionnels.

TRANS-CANADA CREDIT
CORPN LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza 45, rue Rideau, Ottawa 2-5738 37

Personnel (39)
REMBOURRAGE de meubles, autos, carrosses d'enfants, et réparations. A. Goulet, 18 Philippe, Hawkesbury, Ont. Tel: 2904. 39-225

Couvreurs

BARDEAUX d'asphalte, poudron; réparations, imitation de briques. J. O. Gervais PR 7-8472. 62-300

Monuments (69)
J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers: écrivains ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN ET FILS
359 MAISONNEUVE, HULL. PR 7-5822
AVANT d'acheter votre monument, comparez les prix et l'exécution. Le plus grand choix de monuments religieux dans Ottawa et Hull. Catalogue sur demande. Téléphonez et nous vous chercherons. 69-300

Décès

ALLEN — Dans un hôpital local, vendredi, le 18 septembre, est décédé à la suite d'une courte maladie, Joseph Allen, de Lusville, époux de feu Aurora Lamoureux, à l'âge de 68 ans et sept mois. La dépouille mortelle est exposée à la demeure du défunt à Lusville. Le cortège quitera cet endroit mardi à 8 h. 45 (heure solaire) pour se rendre à l'église Saint-Dominique, où le service aura lieu à 9 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles est confiée à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. 70-219

AYOTTE Joseph — A sa résidence, 33 Broad, Aylmer, le samedi 19 septembre 1953, est décédé à l'âge de 81 ans, Joseph Ayotte, époux de feu Olive Saint-Louis. La dépouille mortelle repose à la résidence de son fils, Oscar, 26 Jubilee, Aylmer. Départ du cortège funéraire à 10 h. 15 a.m., le mardi 22 septembre, pour l'église Saint-Paul d'Aylmer, où le service sera chanté à 10 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial de Beauchamp, 171 Saint-Laurent. 70-219

BEAUDOIN, Maurice — Dans un hôpital local, le dimanche 20 septembre 1953, est décédé à la suite d'un accident, Maurice Beaudoin, époux bien-aimé de Pauline Larabie, à l'âge de 26 ans. Funérailles le mercredi 23 septembre, à 8 h. 45 a.m. des salons mortuaires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église Saint-Jean-Marie-Vianney où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-220

GAUVEAU, Philémon — A l'hôpital local de Buckingham, le lundi 21 septembre 1953 est décédé Philémon Gauveau, époux d'Ida Bourassa, à l'âge de 76 ans. Funérailles le jeudi 24 septembre, à 9 h. 20 a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20, rue McLaren, Buckingham, pour le service à l'église Saint-Grégoire de Nazaire à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-221

LEVESQUE, Hector — Dans un hôpital local, le dimanche 20 septembre 1953, est décédé Hector Levesque, de 109 Armstrong, époux bien-aimé de Florida Méunier, à l'âge de 46 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 678 Somerset-ouest. Départ du cortège funéraire le mercredi 23 septembre, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Paul d'Aylmer où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial d'Aylmer. 70-220

PARADIS, Eugène — Décédé subitement à sa demeure, 429, rue Bay, le dimanche 20 septembre 1953, Eugène Paradis, époux de feu Emilie Donaldson. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires McEvoy Bros, 235, rue Kent. Funérailles le mardi 22 septembre, service à l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Funérailles privées. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 70-220

PARENT Jean-Baptiste — A la résidence de son fils, Ovide Parent, chemin Russell à Hurdman's Bridge, le dimanche 20 septembre 1953, est décédé à l'âge de 82 ans, Jean-Baptiste Parent, époux de feu Lucinde Brill. Funérailles des salons mortuaires Horace Racine et Robert Ltee, 260, rue Beasler, le mercredi 23 septembre à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Présentation où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-220

Automobiles et accessoires

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES
achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7593. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tel. 3-5310. 29-300

ED WEINER, prêteur sur articles; saunées de tous genres en articles non réclamés. 55 1/2 Williams, 41-300

Dactylographes (41A)
DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières, subaltes. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. \$6.48 par mois. Un seul spécial accordé aux étudiants pour deux machines louées. — Remington Rand Ltd., 184 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)
LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaudrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tel: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)
A. SANCTUAIRE est maintenant situé chez Menard Electric, 126 Eddy, Hull. PR 7-8066. 55-224

DOMPIERRE ELECTRIC — Entretien électrique. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. — Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9926. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électrique, 51 Saint-Raymond, Hull. Tel: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 318 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Entrepreneurs (61)
A. PARENT: Abattage et émondage d'arbres, prix raisonnable. S'adresser: 1 Garnet, Hull. 61-223

Réparations (63)
MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tel: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poeles neufs et reconstruits. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAYER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables pièces Connor; machines J. H. Connor & Son Ltd., 307, Montcalm, Hull. Tel: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

M. Cayen est élu au cercle pédagogique à Sudbury, Ontario

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — M. Bernard Cayen, instituteur à l'école Saint-Louis de Gonzague, a été élu président du Cercle Pédagogique Jacques-Cartier, lors de la réunion générale d'élections par les 86 instituteurs et institutrices des écoles séparées bilingues de Sudbury.

La réunion avait lieu à l'école Saint-Louis de Gonzague, le 16 septembre.

Les autres membres de l'exécutif sont: Mme Louise Mariel, vice-présidente; Mme Laurette Blais, secrétaire; M. Victor Roy, trésorier; et M. Louis-Philippe Barrette, président sortant de charge.

Immédiatement après l'élection des officiers, l'on procéda au choix de représentants pour l'exécutif. Ce sont: Mlle Jeannine Maurice, école Nolin; M. Roland Bidal, école Saint-Joseph; Mlle M. Fournier, école Saint-Albert; la R. S. André, école la-Croix, S.G.C. école Saint-Alphonse; Mlle Estelle Watier, école Saint-Thomas; et Mme Réjeanne Cholette, école Saint-David.

DANS UN CAFE BELGE

Mme Van Geel, propriétaire d'un petit café sis près des nouveaux bureaux de la 27e brigade canadienne à Anvers, en Belgique, reçoit des soldats canadiens cantonnés à cet endroit. Ci-dessus, elle sert le thé au soldat Vernon Nickerson, d'Overton, N.E., et au sergent Bill Martin, de London, Ont.

(Photo P.C. de la Défense nationale)

Impressionnante liste d'orateurs et conférenciers au congrès Richelieu

SHERBROOKE (Spécial) — Quelques 650 délégués sont attendus à Sherbrooke pour le congrès annuel de la Société Richelieu, qui se tiendra dans cette ville les 2, 3 et 4 octobre prochains. M. Wilfrid Stébe, ex-président du Richelieu, Sherbrooke et organisateur du congrès, révèle que des dizaines d'inscriptions lui arrivent chaque jour, tandis que les préparatifs en vue de ces importantes assises vont bon train.

La Société Richelieu compte 71 clubs dans le centre et l'est du pays. Elle a pour président le Dr Georges Pinault, de Campbellton, N.B. Le Congrès débute le vendredi soir 2 octobre, à dix heures, au manège militaire de la rue Belvédère, où auront lieu la plupart des manifestations; l'inscription des délégués se fera cependant à l'hôtel New-Sherbrooke. Son Honneur le maire Emile Lévesque, de Sherbrooke, souhaitera la bienvenue aux congressistes.

Nous avons déjà annoncé que Son Em. le cardinal P.-E. Léger, de Montréal, Son Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, M. René Finkelstein, président du Centre de la Presse catholique de France, l'honorable Roger Pichette, ministre de l'Industrie et du Commerce du Nouveau-Brunswick, l'honorable J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, M. Maurice Giguère, député de Sherbrooke aux Communes, et M. Alphonse Bélanger, président du Richelieu-Sherbrooke, porteront la parole; à cette liste, les organisateurs ont ajouté le plaisir d'ajouter les noms de M. Adolphe Robert, président de la compagnie d'assurance Canado-Américaine, qui parlera, au dîner du 3 octobre, de l'"Aube nouvelle dans le ciel franco-américain"; et de Mgr Emile Chartier, ex-recteur de l'Université de Montréal, qui prêchera le sermon au sanctuaire de Beauvoir, où les congressistes iront entendre la messe le 4 octobre.

Il y aura des événements organisés spécialement à l'intention des épouses des congressistes, notamment une visite à l'auberge Hillcrest de North-Hatley. Des prix de présence pour une valeur de plus de \$2,000, dont un appareil de télévision, seront tirés au cours du congrès.

Nouvelles conquêtes

CALCUTTA (Ruter) — Une expédition de huit hommes se prépare à escalader le mont Pandim, dans l'Himalaya. Personne n'y a jamais mis le pied. Tensing Norkay, le sherpa qui a conquis le mont Everest, dirigera le groupe.

Courtes mortuaires

J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers: écrivains ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tel: 4-0417. 70A-300

Tarif des annonces classées

COMPTANT		CREDIT	
Mois	Insertions	Mois	Insertions
1 à 10	1	1	1
11	35	35	150
12	42	42	180
13	46	46	195
14	49	49	210
15	53	53	225
16	56	56	240
17	60	60	255
18	63	63	270
19	67	67	285
20	70	70	300

VILLE D'OTTAWA

DEPARTAMENT DE L'INGENIEUR PAVAGE D'ASPHALTE

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des Travaux, hôtel de ville, chambre 703, le mardi 15 septembre, 1953, pour un pavage asphaltique sur la rue Camella, commençant à l'avenue Bladell jusqu'à une ligne 300 pieds au nord de l'avenue Gaspé.

On peut se procurer, sur demande, les devis, formules de soumission et détails complets, au Bureau du Commissaire des Travaux, hôtel de ville, chambre 703, le mardi 15 septembre, 1953, ou au Bureau de l'Ingénieur en Charge, 48 rue Rideau, Ottawa, Ontario.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et plus particulièrement, si une seule soumission est reçue la ville se réserve le privilège de la rejeter.

N. K. Ogilvie, Greffier de la ville, Ottawa, le 18 septembre, 1953.

Bâtisses à déménager ou démolir

Des soumissions seront reçues jusqu'à 12 h. (midi), le 29 septembre, 1953 pour les bâtisses suivantes:
R-227—Bungalow de 5 pièces, lambris de bureau, 2141 Riverside Drive, (première bâtisse à l'est du bureau de Poste de Billings Bridge). Ce bungalow sera ouvert pour inspection le samedi 26 septembre, 1953, de 2 à 4 h. p.m.
R-199—Maison de deux étages en bois non peinture — Cowan's Lane, Hog's Back.

Soumissionnez séparément pour chaque bâtisse.

La bâtisse doit être démantelée ou avoir le 15 novembre, 1953, et le terrain laissé en état de propriété. Un cheque visé pour le plein montant de la soumission, plus \$100.00 qui seront remboursés lorsque le travail aura été complété de façon satisfaisante à la Commission, doivent accompagner chaque soumission. L'on ne s'engage à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Adressez toute soumission à:
H. R. CRAM, secrétaire, Commission du District Fédéral Ottawa, Ontario.

NOUVEAUTES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion \$1.25
Insertions subséquentes 1.00
In memoriam 50 mots 4.25
Le mot additionnel63

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne \$0.20
Caractère 8 points, la ligne \$0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Ocasionnelle.
La ligne azulhe \$0.10
3 insertions consécutives \$0.09
6 insertions consécutives \$0.08
Titre spécial hors liste \$0.20

Pour faire suivre réponses au casier \$0.10
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne serions pas en mesure de nous en occuper. Nous ne sommes pas responsables de la remise en une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSÉES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m.
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

CONSEIL DE RECHERCHES POUR LA DEFENSE OTTAWA

ON DEMANDE DES TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE
pour travaux portant sur
LES PROJECTILES GUIDES
LES MICRO-ONDES
LES CIRCUITS CALCULATEURS
TRAITEMENTS ALLANT JUSQU'A \$3,480 PAR ANNEE

Vous pouvez obtenir un emploi des plus intéressants, comportant des travaux de recherches et de perfectionnement dans les spécialités ci-dessus mentionnées, si vous avez de l'expérience dans le domaine de l'électronique et de l'électricité, et si vous avez fait des études secondaires (High School) et que vous possédiez des aptitudes pour de tels travaux. — Avantages offerts: laboratoires modernes, semaine de cinq jours, plan d'assurance collective d'indemnités hospitalières et médicales, régime de pension de retraite, congés généreux, y compris le congé annuel et le congé de maladie sans retenue de salaire, excellentes occasions d'avancement.

Les demandes, y compris un exposé de la formation et de l'expérience, doivent être adressées à M. le Directeur du personnel des recherches, Immeuble "A", Carré Cartier, à Ottawa (Ontario).

Prière de citer le concours No. 53-DRTE-2

JOSEPHINE

Robbie Robinson
8-18
"Grand'mère a toujours beaucoup d'argent pour des robes neuves!"

VENTE DE MODELES DEMONSTRATEURS

1 seulement!
Portatif "Poids Plume" Ré. \$159. Pour \$139

1 seulement!
Portatif "Poids Plume" Ré. \$159. Pour \$143

1 seulement!
Portatif Ré. \$95.50 — Pour \$72.50

1 seulement!
Modèle Console Ré. \$193.50 — Pour \$170

1 seulement!
Machine à pédale usagée \$15 et plus

SINGER SEWING CENTRE

104, rue Rideau 3-1197 18

ROBE de mariée, blanche, à la cheville, 12 ans. 52 Falardau, Hull. PR 7-6733 après 6 h. 18-221

VENTE de bric-à-brac, église unie St. Mark, 656, rue Wellington, Ottawa, les 23 et 24 septembre, à 10 h. a.m. 18-220

Stores venitiens

STORES VENITIENS en Flexalun, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores venitiens. American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 303, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5033. 18A-300

A louer (logements)

APPARTEMENT avec 2 chambres à coucher; chauffé, poêle, réfrigérateur; possession libre octobre. \$80 par mois. Rue Langevin, Hull. PR 7-2426 de 6 à 8 h. p.m. 22-220

APPARTEMENT 3 pièces non chauffé; un enfant accepté. PR 7-4781. 22-220

BASSE-VILLE: Appartement trois pièces et salle de bain; couple sans enfant; libre 1er octobre. 77 Nelson. 22-220

BUNGALOW 4 pièces et salle de bain à Sainte-Rose-de-Lima, rue Albert. MO 3-4668. 22-222

DUPLEX, 4 pièces et salle de bain complète; eau chaude. Possession 1er octobre. S'adresser: 43 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-220

LOGIS 4 pièces. 304 Saint-André, Gatineau Mills. MO 3-4427. 22-221

LOGIS neuf, 3 pièces. 41 Delaudière. 22-221

LOGIS 2 pièces. 168A Notre-Dame. PR 7-1406. 22-221

LOGIS 3 pièces; accepterais 1 ou 2 enfants. Signaler PR 7-5051. 22-222

MAISON à trois appartements à louer. 32 Louisa, Buckingham. Tél: 2754. 22-223

MAISON à pièces à Orleans, Hull. MO 3-4553. 22-219

MAISON à louer à Orleans. S'adresser: 241, chemin de Mont-Réal, Eastview. 22-221

A louer (divers)

ENTREPRET "FARAGE" 33x25 à l'échelle du feu. \$35 par mois. S'adresser: A. L. Raymond, 210, rue Champlain, Hull. 24-224

ROBES DE MARIÉES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tenues pour hommes. Le Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5555. 24-300

ROBES DE MARIÉES et de soirée à louer. Manières de fourrure. Tel: PR 7-7980. 24-300

LIT d'hôpital à louer. PR 7-2761. 24-300

A louer (commerce)

AVLMER, rue Principale: Bon pour nettoyeurs, plombiers, électriciens. Logis. 3-8525. 24A-219

GARAGE équipé, clientèle établie, dans gros village. Case 77, Le Droit. 24A-220

Chambre et pension

CHAMBRE et pension pour deux hommes, ou 2 chambres, avec privilèges, pour couple qui travaille. PR 7-2376. 26-219

CHAMBRE et pension, \$15 par semaine. S'adresser: 154 Saint-Lauré, Hull, app. 3. 26-221

CHAMBRE et pension pour un homme. 292 Lajoie, Eastview. 26-224

CHAMBRE et pension pour hommes dans famille privée, pas de cuisson. PR 7-6738. 26-224

CHAMBRE et pension pour 2 filles; site central, très propre, raisonnable. 3-8980. 26-220

CHAMBRE et pension pour enfants. PR 7-2198. 26-234

PETITE chambre; pension si désirée. 32 Champlain. PR 7-4118. 26-219

JEUNE homme demande chambre et pension dans famille canadienne-française, près du collège Carleton. Ecrire Case 81, Le Droit. 26-219

HULL: Chambre et pension dans maison moderne, pour 2 hommes ou couple. 3-5141. 26-219

Villégiature

CHALET D'ETE à vendre à Black Rapids, chemin Prescott, tout meublé; chauffage huile. \$3,500; \$1,000 à compte, balance termes. 6-5325. 28A-222

Brûleurs à l'huile (33)
BRÛLEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SP 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John Eastview. 6-2774. 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaies à huile, carburateurs; ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO PATTERSON MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654 lun., vend., 29

ENTREPOSAGE de meubles, emballage, envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tel: PR 7-8944. 30-300

Transfert-camionnage

Transfert-camionnage (30)

Radios-Télévision et accessoires

NOUVELLE INVENTION ELECTRONIQUE!
vous débarrassez de l'interférence causée par accessoires à moteurs, brûleurs à l'huile, fluorescentes, mauvaise température, etc. Fiches de filtre dans la prise de courant et la corde de votre radio ou TV dans le filtre. C.A. ou C.C. Seulement \$2.99, port. incl. Essayer 5 jours. Argent rendu si non satisfait. Commandes DE SUITE.

NOUVEAUTES

BELL-TRONIC SALES
RAMORE P.O. BOX 12 OTTAWA .31

INSTALLATION d'antenne de télévision, \$25. Service jour 31-300 et 4-3840.

RADIOS, radios électriques, réparés. General Radio Sales. 371, rue Bank 4-6292. 31-300

Combustible

HUILLE DISTILLEE
21.3¢ le gallon
Pas de livraison
à moins de 90 gallons.

HALL FUEL LTD
339, rue Preston Ottawa 3-5631

NOUVEAUTES

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou \$10 la corde. Gros voyage. \$3.50. PR 7-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD — Slabs bois franc, la corde coupée. \$9. Gros voyage \$5. — PR 7-9972. 32-300

HUILLE A POELE (Distillée)
21.3¢ le gallon
Prompte livraison
Parfields Oils Ltd.
— 3-6246 — 32

NOUVEAUTES

ALARY Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-3722. 32-300

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, \$9.60 la corde, ou longeuve \$11.00 coupe au voyage coupe \$3.30. PR 7-7398. 32-300

BOIS FRANC, \$18; coupe \$20; le voyage \$2. — Slabs de bois mou, \$10; coupe, \$12; le voyage \$3.50. Slabs de bois franc, \$18; coupe, \$20; le voyage \$3. Capital Fuel. 4-7892. 32-234

LAMBERI — Slabs bien secs — Voyages 3 1/2, 6, 12. Bois franc, sec au voyage, 43 et plus. Tel: PR 7-1143. 32-300

Automobiles et accessoires

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES
achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7593. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tel. 3-5310. 29-300

ED WEINER, prêteur sur articles; saunées de tous genres en articles non réclamés. 55 1/2 Williams, 41-300

Dactylographes

DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières, subaltes. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. \$6.48 par mois. Un seul spécial accordé aux étudiants pour deux machines louées. — Remington Rand Ltd., 184 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300



Hull-Volant prend une avance de deux parties

Le Hull-Volant a saisi une avance de deux joutes contre une défaite en finale de la Ligue senior de balle molle de la Cité hier soir, en remportant une victoire de 7 à 6 sur le Stittsville. Ces deux équipes sont présentement aux prises dans une série de quatre joutes dans sept.

Jacques Champagne et le jeune receveur Pierre Fortier se distinguèrent au bâton pour les gagnants et ils firent compter chacun deux points. Champagne fut tout particulièrement solide au bâton en frappant trois coups sûrs en quatre voyages au marbre. Chummy Frobela lança toute la joute pour les gagnants et remporta la victoire sur Cliff Neill, assaillant des perdants. Frobela fut touché pour huit coups sûrs, tandis que les Volants frappaient dix fois en lieu sûr contre les otfrandes de Neill.

Bert Gordon frappa le seul circuit de la joute à la septième manche et cela permit aux perdants de se rapprocher à un

point des Volants. Les Volants s'assurèrent de la victoire à la fin de la cinquième manche, lorsqu'ils comptèrent à cinq reprises.

La prochaine joute de cette série sera disputée à Stittsville mercredi soir, tandis que les deux équipes retourneront à l'œuvre encore à Stittsville vendredi soir. Si une cinquième joute est nécessaire, elle sera disputée au parc Fontaine à Hull, dimanche après-midi.

ALIGNEMENTS:
STITTSTVILLE: McEvoy, 2e b.; Romhild, a.-c.; Gordon, c.c.; McCaffrey, 1er b.; Neill, lanc.; Russell, c.d.; Bullard, 3e b.; Parks, c.g.; Argue, rec.
HULL: Bédard, 1er b.; Thérien, c.g.; Champagne, a.-c.; Legris, 3e b.; Fournier, c.d.; Fortier, rec.; Blondin, c.c.; Berniquez, c.c. (9); Limoges, 2e b.; Frobela, lanc.
ARBITRES: René Barbeau et Earl Guibault.

Par manche: P.C. & E. Stittsville... 010 003 200-5 8 2
 Hull-Volant 110 050 00x-7 10 3

Néron fut proclamé empereur de Rome deux mois avant son 17e anniversaire de naissance.

Les Sénateurs d'Ottawa commencent leur entraînement aujourd'hui à l'Auditorium

Les Sénateurs ont commencé leur période d'entraînement samedi soir et déjà on commence à voir un peu de lumière poindre au firmament de l'équipe professionnelle d'Ottawa. Quelques joueurs réguliers et quelques aspirants ont patiné sur la surface glacée de l'Auditorium, juste assez pour qualifier leurs ébats d'entraînement.

En l'absence de l'instructeur Turk Broda qu'on attend aujourd'hui, une bonne douzaine de joueurs ont évolué durant une heure et plus sous la direction de l'entraîneur Paul Gauthier.

Une couple de gardiens de buts junior, Gerry Davanti et Roy Houlihan, ont arrêté les rondelles devant les buts, tandis que Bobby Copp, Ross Hudson, Gordie Hudson et Bill Franklin évoluaient sur la défense.

Léo Gravelle, Howard Riopelle, Al Kuntz, Red Johnson, Wally Samanski, Gordie Lomer, Don Davidson et Dusty Blair, ont également participé à l'exercice.

Tommy Gorman a surveillé le travail des joueurs et il a annoncé que les autres devront être en uniforme pour ce soir. Samanski est un ailier droit acheté des Barons, de Cleveland, de même que Dutch Delmonte. Ce dernier est présentement à Saint-Paul, mais il arrivera sous peu.

Ronnie Hurst et Eddie Mulligan reviendront à Ottawa, de même que Bep Guidolin qui a terminé la saison avec les Warriors, de Syracuse.

Ray Frederick sera de nouveau dans les filets d'Ottawa et ne sera au jeu ce soir. Nous ne verrons pas non plus Jackie Giesebrecht, Gerry Moore et Claude Robert qui arriveront d'ici une couple de jours.

Gorman espère bien que Jackie Declair, actuellement à l'entraînement avec les Maple Leafs,

de Toronto, reviendra avec les Sénateurs.

Samedi soir prochain ce sera la première joute d'exhibition entre Ottawa et les Bisons, de Buffalo, pilotés par Frankie Eddols. Cette joute permettra à Turk Broda de voir son équipe à l'œuvre et de la préparer en vue de la joute au profit des œuvres de charité, le mercredi suivant, contre les Leafs, de King Clancy.



Vœux sincères et filiale soumission
 à notre nouvel archevêque.

Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P.

Bazinet
 OTTAWA

MARCHANDISES SECHES — STORES VENITIENS

299, rue Dalhousie — Ottawa. Tel. 3-7567

McGill remporte le "Paraplegic Bowl", par 22-4

MONTREAL (P.C.) — Les Redmen de l'université McGill ont pulvérisé les Thunderbirds de l'université de la Colombie-Britannique samedi, battant l'équipe de la Ligue Evergreen au compte de 22-4 dans la joute dite "Paraplegic Bowl".

Cette victoire a permis aux seniors de Vic Obeck de remporter le trophée Sir Winston Churchill présenté chaque année au gagnant du bowl. Tous les profits de la joute sont versés dans la caisse de l'Association paraplegique canadienne.

Len Shaw et Herb English ont été remarquablement bons pour les Redmen. Shaw a participé à pratiquement tous les gains territoriaux, ses bottés ayant une moyenne de 45 verges. English, qui a compté un touché, a été le meilleur sur le terrain.

Gordie Flemons le quart-arrière de l'équipe perdants est demeuré à son poste durant presque toute la joute. Son coéquipier Jack Hutchison a été également bon comme porteur du ballon.

Près de 12,000 personnes ont vu la joute à l'occasion de l'ouverture de la saison de football de l'université. La joute a été disputée en suivant également les règles du jeu canadien et celle du jeu américain.

La joute d'exhibition qui aura lieu l'an prochain à Vancouver avait un air de carnaval ici à Montréal. Les représentants des trois forces armées, un contingent du collège militaire de St-Jean et plusieurs autres, dont le maire Fred Hume de Vancouver et le maire Camillien Houde de Montréal.

Gonzales champion canadien au tennis

QUEBEC (P.C.) — Pancho Gonzales, de Los Angeles, a défait, hier soir, Bobby Riggs, de Miami, 6-0, 6-4, 6-4 pour remporter le championnat canadien de tennis professionnel.

Le robuste joueur de 22 ans a utilisé un puissant service et de durs coups à la volée pour triompher de Riggs. Celui-ci tenta un ralliement dans le troisième set, mais il ne put maîtriser son rival.

Gonzales a fait équipe avec Frank Kovacs, d'Oakland, Californie, pour gagner les doubles par 6-2 6-4 contre Riggs et Joe Fishback de Miami.

Dans les demi-finales jouées samedi, Riggs avait défait Frank Kovacs 6-3, 3-6, 7-5 et Gonzales avait éliminé Joseph Fishback 6-1, 6-1.

Hébert est réengagé comme instructeur

CHICOUTIMI (P.C.) — Lors d'une assemblée tenue vendredi soir, le bureau de direction des Saguenéens, de Chicoutimi, a réengagé pour une autre période de deux ans, l'instructeur Roland Hébert.

Roland Hébert, en plus de mener son club l'an dernier au championnat de la Ligue Senior du Québec, avait été désigné comme le meilleur pilote du circuit.

Au cours de la même assemblée, les directeurs ont jeté les bases de l'organisation de la joute d'Étoiles qui aura lieu ici le 4 octobre prochain.

Inondations

ROME (P.A.) — Les inondations ont fait au moins sept victimes et causé de lourds dégâts à la propriété en fin de semaine, dans le nord de l'Italie.

ULYSSE TREMBLAY
 Enrg.

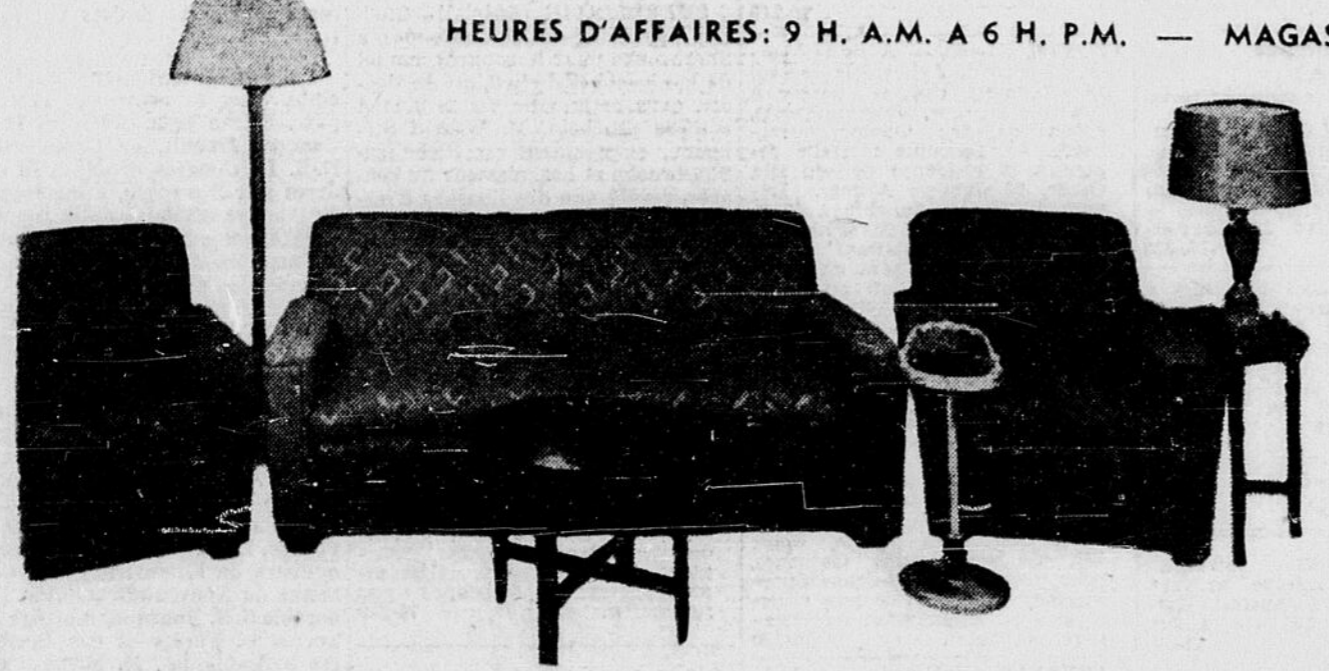
—Entrepreneur général
 —Manufacturier de portes et châssis
 —Peintre et décorateur

Rue Bélanger,
 BUCKINGHAM
 Tél.: 808
 251, rue Cumberland,
 OTTAWA
 Tél.: 2-0909

Vente 53^e anniversaire de Freiman

LE CENTRE DE LA FERME ET DU FOYER DE FREIMAN (Mc COY SERVICE LIMITED), 95, RUE YORK.

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 6 H. P.M. — MAGASIN FERME A 1 H. LE MERCREDI — TELEPHONE 6-2303



Mobilier chesterfield de 10 pièces

Une aubaine d'un achat spécial à une grande aubaine pour vous! Mobilier chesterfield de 3 pièces, couvert de frise bouclée de haut ton (dos caoutchouté), 2 pièces en rouge, 1 pièce en vert. Plus une lampe trillite chromée avec abat-jour, cendrier chromé, table à café finie noyer, 2 tables de bouts finies noyer et 2 lampes de table avec abat-jour. SPECIAL

209.00

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT REMPLIES

Nous payons l'expédition à la gare de chemin de fer près de chez vous

5.00 A COMPTE • 2.19 PAR SEMAINE

Mobilier de chambre à coucher DE 12 PIÈCES

FINI NOYER ou CHENE.

Un attrayant mobilier à un nouveau bas prix. Grand bureau de toilette double avec grand miroir biseauté, commode à 4 tiroirs avec poignées de métal, lit à panneaux pleine grandeur. Plus un sommier câblé, un matelas à ressorts de bonne qualité, 2 oreillers de plume, 2 couvertures de flanellette, garniture de lampes de chevet de 3 pièces. SPECIAL

189.00

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT REMPLIES

Nous payons les frais d'expédition à la gare la plus proche de chez vous

5.00 A COMPTE • 1.98 PAR SEMAINE

Réfrigérateurs Coronado
 Superbes réfrigérateurs de 9 pi. cubes



319.00

D'une contenance pour une famille moyenne. Congélateur pleine largeur de 52 livres; plateau à glace de 32 cubes ou 2.5 livres; compartiment de froid de 15 livres. 2 commodes tablettes Dor-Racks, hydrateur de 12 pintes. Conditionneur à beurre, fermoir à ressort et niveleurs de pieds. Intérieur de porcelaine sans jointure, garniture bleu glace et or. Unité d'énergie Polar Coronado protégée par une garantie de 5 ans et tout le réfrigérateur est protégé pour 1 an.

5.00 A COMPTE • 3.38 PAR SEMAINE

NOUS REMPLISSONS PROMPTEMENT LES COMMANDES POSTALES

Nous payons les frais d'expédition jusqu'à la gare de chemin de fer la plus proche de chez vous

Extraordinaires aubaines en OUTILS pour HOMMES DE MÉTIER et AMATEURS

- A - Foret à mains No 113**
 Rég. 2.25. — Maintenant **1.79**
 Engrenage robuste en acier, mandrin de 1/4 pouce de jeu, manche de bois poli.
- B - Nécessaire de mèches, 9 pièces**
 Rég. 47c. — Maintenant **39c**
 Mèches tordues d'acier traité au carbone, de 1/16 po. à 3/16 po., dans boîte de plastique.
- C - Ciseaux à bois**
 Rég. 90c à 1.25 — Maintenant chacun **69c**
 Lame biseautée, manche de bois vernissé avec bout de cuir. 1/4 po., 1/2 po., 3/4 po., 1 po., 1 1/4 po. Votre choix. Tous à un bas prix.
- D - Pied de Roi de 3 pieds**
 Rég. 1.35 — Maintenant **1.09**
 Bois en bois clairement vernissé et avec chiffrés faciles à lire gradués en 16èmes et 32èmes. Pentures de cuivre et accessoires.
- E - Rabots bloc d'acier**
 No 119
 Rég. 1.35
 Maintenant **99c**



Bouilloires Revere chromées, cuivre massif

(Sous-type)
 Attrayantes et de longue durée! En cuivre massif, à l'épreuve de la rouille et de la corrosion, assurant une distribution uniforme de la chaleur. Se nettoyant facilement, avec poignée isolante et bouton cuivre. Format de 5 pintes. CHACUNE

5.49

